

# CERTIFICATE



The **European Certification Body GmbH** accredited  
according to EN 45011 awards to

**ORGAMI SISTEC GmbH & Co. KG**  
Alte Eisenstraße 38-42, 57258 Freudenberg / D

the right to carry the **ECB-S** certification mark for

Safes of resistance grade 0 according to EN 1143-1:2005+A1:2009 and ECB-S C10  
(Series SISTEC EUROGUARD SE 0 – Types 80, 100, 120, 140, 160 and 180) (see Annex)

**Certificate Number**

5456/SA12-02

**This certificate will expire on**

18 March 2016

19 March 2012

Frankfurt am Main



  
Dr. Markus Heering  
Certification Body

European Certification Body GmbH  
Lyoner Straße 18 • 60528 Frankfurt am Main • Germany

# ECB-S

**ANNEX** to the certificate No. 5456/SA12-02

ORGAMI SISTEC GmbH & Co. KG, Freudenberg / D

SURVEY – Technical documentation (series SISTEC EUROGUARD SE 0)

TECHNICAL DOCUMENTATION	FILE NAME OF DOCUMENT	DATE	NUMBER OF PAGES
Euroguard SE 0, Übersicht und Schnittdarstellung	SE 0 001 Rev.1	18.10.2011	1
Tür, Übersicht und Innenansicht	SE 0 002 Rev.A	16.12.2011	1
Abstützplatte für Schloss	SE 0 003 Rev.B	20.12.2011	1
Datenblatt, Verankerungsmaterial	C-12-5523-1	12.07.2011	1
Montage- und Bedienungsanleitung	P-F-Nr.201	01/2012	2
Schlossliste	C-12-0801	28.10.2011	3
Datenblatt Riegelwerk, Kaba Mauer	84011 Defender 520	19.10.2011	1
Musterbestellung für 84011 mit Mn-Panzerung	VWG0019433	18.01.2011	1

NOTE Certified *SISTEC EUROGUARD SE 0*-types shall exclusively be equipped with high security locks according to EN 1300 which are listed both in the approved technical documentation and in the lock list ECB•S R01.

The types of the series *SISTEC EUROGUARD SE 0* have a weight of  $\leq 1,000$  kg. They therefore have to be equipped with an anchoring assembly including material in accordance with the technical documentation.





zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112001 vom/ dated 24.01.2012

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Wertschutzschrank (freistehend)</p> <p>Widerstandsgrad N</p> <p>Baureihe Sistec EUROGUARD SE 0</p> <p>bestehend aus den Typen:</p>	<p>80</p> <p>100</p> <p>120</p> <p>140</p> <p>160</p> <p>180</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112001 vom/ dated 24.01.2012

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Euroguard SE 0, Übersicht und Schnittdarstellung	SE 0 001 Rev. 1	18.10.2011	1
Tür, Übersicht und Innenansicht	SE 0 002 Rev. A	16.12.2011	1
Abstützplatte für Schloss	SE 0 003 Rev. B	20.12.2011	1
Datenblatt Verankerungsmaterial	C-12-5523-1	12.07.2011	1
Montage- und Bedienungsanleitung	P-F-Nr. 201	01/2012	2
Schlossliste	C-12-0801	28.10.2011	3
Datenblatt Riegelwerk, Kaba Mauer	84011 Defender 520	19.10.2011	1
Musterbestellung für 84011 mit Mn-Panzerung	VWG0019433	18.01.2011	1



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112001 vom/ dated 24.01.2012

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Wertschutzschränke der Baureihe Sistec EUROGUARD SE 0 unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats gemäß den Anerkennungsgrundlagen, wenn die Schränke ein VdS-Kennzeichen als Konformitätsausweis im Sinne der EN 45 011 aufweisen.
2. Wertschutzschränke der Baureihe Sistec EUROGUARD SE 0 mit einer Masse unter 1000 kg müssen mit dem beigefügten oder vergleichbarem Installationsmaterial am Aufstellungsort sach- und fachgerecht verankert werden. Einzelheiten sind der dem Produkt beigefügten Bedienungs- und Montageanleitung zu entnehmen.
3. Wertschutzschränke der Baureihe Sistec EUROGUARD SE 0 sind mit VdS-anerkannten Schlössern gemäß der geltenden VdS-Richtlinien zu bestücken.